

Bản án số: 246/2022/HS-PT

Ngày: 22/3/2022

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Vũ Quang Huy

Các Thẩm phán: Ông Hoàng Nhật Tân

Bà Chữ Phương Ngọc

Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Đăng Khoa - *Thư ký Tòa án;*

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa: Ông Trương Đức Long - *Kiểm sát viên.*

Ngày 22 tháng 3 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội, xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số 100/2022/TLPT-HS ngày 25/01/2022 đối với bị cáo Nguyễn Hữu Ldo có kháng cáo của bị cáo Nguyễn Hữu Ldo đối với Bản án số 349/2021/HS-ST ngày 17/12/2021 của Tòa án nhân dân quận Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội.

*** Bị cáo có kháng cáo:**

Nguyễn Hữu L, sinh năm 1960 tại thành phố Hà Nội; Đăng ký nhân khẩu thường trú tại: số 303 phố BM, phường BM, quận HBT, thành phố Hà Nội; Nơi cư trú: Ngách 67 ngõ 295 phố BM, phường BM, quận HBT, thành phố Hà Nội; Nghề nghiệp: lao động tự do; Trình độ học vấn: 7/10; Dân tộc: Kinh; Giới tính: nam; Tôn giáo: không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Nguyễn Hữu B (đã chết); Con bà Nguyễn Thị B (đã chết); Vợ, con: chưa có; Tiền án, tiền sự: không; Danh chỉ bản số: 490 ngày 12/10/2021 của Công an quận Hai Bà Trưng; Hiện bị áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú; có mặt tại phiên tòa.

*** Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:** Anh Nguyễn Thanh T, sinh năm 1993; Nơi cư trú: Dương Đ, xã DX, huyện GL, TP. Hà Nội; vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Thực hiện Chỉ thị số 16/CT-Ttg ngày 31/3/2020 của Thủ tướng Chính phủ; Chỉ thị số 20/CT-UBND ngày 03/9/2021 của Chủ tịch UBND thành phố Hà Nội về việc tăng cường các biện pháp phòng chống dịch bệnh Covid-19 trên địa bàn thành phố Hà Nội, thời gian áp dụng từ 6h00 ngày 06/9/2021 đến 6h00 ngày 21/9/2021; Phương án 204/PA-UBND ngày 03/9/2021 của UBND TP. Hà Nội

về phân vùng phòng chống dịch bệnh covid-19 trên địa bàn thành phố; Kế hoạch số 178/KH-UBND ngày 04/9/2021 của UBND quận Hai Bà Trưng về việc triển khai thực hiện chỉ thị số 20/CT-UBND ngày 03/9/2021 của Chủ tịch UBND thành phố Hà Nội; Ngày 04/9/2021, UBND phường Bạch Mai đã Ban hành Kế hoạch số 95/KH-UBND ngày 04/9/2021 về việc Triển khai thực hiện chỉ thị 20/CT-UBND ngày 03/9/2021 của Chủ tịch UBND thành phố Hà Nội về tăng cường các biện pháp phòng chống dịch bệnh Covid-19 trên địa bàn phường Bạch Mai, trong đó, tiếp tục thực hiện nghiêm việc trực chốt tại địa bàn Tổ phụ trách và tại các vị trí chốt trọng yếu của phường. Căn cứ Quyết định số 174 ngày 31/5/2021 về việc kiện toàn tổ Covid cộng đồng phòng chống dịch bệnh Covid-19 tại tổ dân phố số 1 phường Bạch Mai và Quyết định số 291 ngày 06/8/2021 của UBND phường Bạch Mai về thành lập các chốt trực kiểm soát phòng, chống dịch Covid 19, trong đó, Tổ covid số 1 gồm 26 thành viên, do anh Nguyễn Thanh T là Cảnh sát khu vực, Công an phường Bạch Mai là tổ trưởng. Nhiệm vụ của tổ Covid cộng đồng là tổ chức kiểm tra, kiểm soát tại chốt 24/24h các ngày trong tuần; có quyền yêu cầu dừng phương tiện để kiểm tra, kiểm soát; từ chối không cho người và phương tiện ra vào địa bàn nếu không tuân thủ các quy định về phòng, chống dịch Covid-19.

Ngày 17/9/2021, Tổ covid cộng đồng số 1 và số 2 (Tăng cường theo công văn số 326 ngày 05/9/2021 về việc chấp thuận phương án thay đổi chốt trực, tăng cường lực lượng trực chốt kiểm soát phòng, chống dịch Covid-19 của UBND phường Bạch Mai) gồm anh Nguyễn Thanh T - Cảnh sát khu vực Công an phường Bạch Mai là tổ trưởng, anh Đào Ngọc A, sinh năm: 1968; HKTT và chỗ ở: 35 ngách 295/24/3 BM, quận HBT, Thành phố Hà Nội, anh Hoàng Trọng H, sinh năm: 1984; HKTT và chỗ ở: 15 BND, P. BM, quận HBT, Thành phố Hà Nội và chị Hoàng Thị Th, sinh năm: 1949; HKTT và chỗ ở: số 3.201 A8, số 02 BND, P. BM, quận HBT, Thành phố Hà Nội là thành viên làm nhiệm vụ chốt kiểm tra việc thực hiện các biện pháp phòng chống dịch bệnh Covid-19 tại khu vực đầu ngõ 295 phố BM, phường BM, quận HBT, Thành phố Hà Nội, thời gian từ 06h00 đến 12h00.

Khoảng 10 giờ 35 phút ngày 17/9/2021, Nguyễn Hữu L, sinh năm: 1960; Đăng ký nhân khẩu thường trú: Số 303 phố BM, phường BM, quận HBT, TP. Hà Nội; Chỗ ở: ngách 67 ngõ 295 phố BM, phường BM, quận HBT, Thành phố Hà Nội điều khiển xe ba bánh tự chế, không biển kiểm soát đi từ chỗ ở ra khu vực phố Bạch Mai thì gặp Chốt kiểm soát phòng chống dịch COVID -19 tại đầu ngõ 295 phố Bạch Mai. Anh Nguyễn Thanh T mặc trang phục cảnh sát nhân dân, đeo khẩu trang, găng tay và kính chắn giọt bắn đã yêu cầu L dừng xe xuất trình giấy đi đường theo quy định nhưng L không xuất trình được nên anh Tyêu cầu L quay lại, không được qua chốt. L ngồi trên xe to tiếng với anh T: “Mày không hiểu chính sách, ai cấp giấy đi đường cho xe này”. Anh T tiếp tục giải thích: “Nếu chú không có giấy đi đường yêu cầu chú quay về, không qua chốt được”. L xuống xe nói: “Mày chụp ảnh tao với xe lại, lát nữa về sai đâu thì lập biên bản sau”. Anh T kiên quyết không cho L qua chốt và yêu cầu L quay lại để các phương tiện khác qua chốt. L liền leo lên xe ba bánh tự chế của mình nổ máy thì anh T chặn trước đầu xe yêu cầu quay lại. L nhích ga tiến lên một đoạn

nhằm mục đích dọa anh T phải tránh ra một bên để L vượt chót khiến anh T phải lùi lại một đoạn. Anh T vẫn tiếp tục chặn trước đầu xe, kiên quyết không cho L qua chót kiểm soát phòng chống dịch COVID - 19. L quát to: “Mày cản tao, tao đâm mày đấy”, đồng thời nhích ga để xe tiến lên phía trước và trực diện vào người anh T khiến anh T ngã ngửa ra đường. Ngay sau đó, anh T được sự hỗ trợ của người dân đã bắt quả tang L. Công an phường Bạch Mai đã đến lập biên bản bắt người phạm tội quả tang đưa L về trụ sở làm việc.

Tại Cơ quan điều tra, Nguyễn Hữu L đã khai nhận hành vi phạm tội như đã nêu trên.

Cơ quan Cảnh sát điều tra đã thu giữ của Nguyễn Hữu L: 01 chiếc xe ba bánh tự chế không biển kiểm soát, không có số khung, không có số máy.

Về thương tích của anh Nguyễn Thanh T: Chạm thương cổ tay phải, khuỷu tay trái và cẳng chân phải. Quá trình điều tra, anh Nguyễn Thanh T từ chối giám định thương tích với lý do thương tích nhỏ, không yêu cầu bồi thường về dân sự và đề nghị xử lý hành vi của Nguyễn Hữu L theo quy định của pháp luật.

*** *Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 349/2021/HS-ST ngày 17/12/2021 của Tòa án nhân dân quận Hai Bà Trưng đã quyết định:*** Tuyên bố: Bị cáo Nguyễn Hữu L phạm tội “Chống người thi hành công vụ”. Căn cứ khoản 1 Điều 330 Bộ luật Hình sự; các điểm i, s, x khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự; xử phạt: Bị cáo Nguyễn Hữu L 06 tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án, được trừ thời gian bị cáo đã bị tạm giữ từ ngày 17 đến ngày 18/9/2021.

Sau khi xét xử sơ thẩm, ngày 22/12/2021, bị cáo Nguyễn Hữu L có đơn kháng cáo xin được giảm nhẹ mức hình phạt và xin được hưởng án treo; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không kháng cáo; Viện kiểm sát không kháng nghị bản án sơ thẩm.

*** *Tại phiên tòa phúc thẩm:***

- Bị cáo Nguyễn Hữu L công nhận bản án sơ thẩm kết án bị cáo về tội “Chống người thi hành công vụ” là đúng người, đúng tội, bị cáo không bị oan, chỉ xin được giảm nhẹ hình phạt và xin được hưởng án treo. Bị cáo còn có ý kiến đề nghị xin được trả lại chiếc xe ba bánh đã bị thu giữ trong vụ án.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa phát biểu ý kiến: Về tố tụng: Kháng cáo của bị cáo là hợp lệ, cần được xem xét, giải quyết theo thủ tục phúc thẩm; Về nội dung: Bản án sơ thẩm kết án bị cáo về tội “Chống người thi hành công vụ” là có căn cứ, đúng pháp luật. Mức hình phạt của bản án sơ thẩm xử phạt bị cáo 06 tháng tù là tương xứng với tính chất, mức độ tội phạm và nhân thân của bị cáo. Tuy nhiên, bị cáo là thương binh, có nơi cư trú rõ ràng, có nhiều tình tiết giảm nhẹ quy định tại các điểm i, s, x khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự. Vì vậy, đề nghị Hội đồng xét xử cấp phúc thẩm sửa bản án sơ thẩm theo hướng giữ nguyên mức hình phạt của bản án sơ thẩm, nhưng cho bị cáo được hưởng án treo. Đề nghị áp dụng khoản 1 Điều 330 Bộ luật Hình sự; điểm i, s, x khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự; xử phạt Nguyễn Hữu L 06 tháng tù, nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 12 tháng kể từ ngày tuyên án. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật nên không xét.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về tố tụng:

Kháng cáo của bị cáo được làm trong thời hạn luật định, đảm bảo về chủ thể kháng cáo theo Điều 331 và 333 Bộ luật Tố tụng hình sự; hình thức và nội dung đơn kháng cáo phù hợp với quy định của pháp luật. Vì vậy, kháng cáo của bị cáo là hợp lệ, được Hội đồng xét xử xem xét giải quyết theo thủ tục phúc thẩm.

[2]. Về nội dung:

[2.1] Về tội danh và điều luật áp dụng:

Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phúc thẩm, phù hợp với lời khai của bị cáo tại phiên tòa sơ thẩm và lời khai của bị cáo trong quá trình điều tra, phù hợp với lời khai của người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan, những người làm chứng và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận:

Thực hiện Chỉ thị số 16/CT-Ttg ngày 31/3/2020 của Thủ tướng Chính phủ; Chỉ thị số 20/CT-UBND ngày 03/9/2021 của Chủ tịch UBND thành phố Hà Nội về việc tăng cường các biện pháp phòng chống dịch bệnh Covid-19 trên địa bàn thành phố Hà Nội, thời gian áp dụng từ 6h00 ngày 06/9/2021 đến 6h00 ngày 21/9/2021; Phương án 204/PA-UBND ngày 03/9/2021 của UBND TP. Hà Nội về phân vùng phòng chống dịch bệnh covid-19 trên địa bàn thành phố; Kế hoạch số 178/KH-UBND ngày 04/9/2021 của UBND quận Hai Bà Trưng về việc triển khai thực hiện chỉ thị số 20/CT-UBND ngày 03/9/2021 của Chủ tịch UBND thành phố Hà Nội; Ngày 04/9/2021, UBND phường Bạch Mai đã Ban hành Kế hoạch số 95/KH-UBND ngày 04/9/2021 về việc Triển khai thực hiện chỉ thị 20/CT-UBND ngày 03/9/2021 của Chủ tịch UBND thành phố Hà Nội về tăng cường các biện pháp phòng chống dịch bệnh Covid-19 trên địa bàn phường Bạch Mai, trong đó, tiếp tục thực hiện nghiêm việc trực chốt tại địa bàn Tổ phụ trách và tại các vị trí chốt trọng yếu của phường.

Khoảng 10h30' ngày 17/9/2021, tại Chốt kiểm soát phòng chống dịch Covid – 19 đầu ngõ 295 phố Bạch Mai, quận Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội. Bị cáo Nguyễn Hữu L đã không chấp hành các quy định về phòng chống dịch Covid - 19, không thực hiện yêu cầu của Tổ phòng chống Covid cộng đồng số 1 và số 2 của UBND phường Bạch Mai, đồng thời có lời nói đe dọa anh Nguyễn Thanh T là chiến sĩ Công an phường Bạch Mai đang thực hiện nhiệm vụ như: “Mày cản tao, tao đâm mày đấy”, sau đó bị cáo còn nhích ga ba bánh tự chế của mình để xe tiến về phía trước và trực diện vào anh Nguyễn Thanh T làm anh T bị ngã ra đường.

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, vi phạm luật hình sự, xâm phạm trật tự quản lý hành chính của Nhà nước, cản trở việc thực hiện nhiệm vụ của Tổ phòng chống Covid 19 cộng đồng, chống lại người thi hành công vụ, gây bất bình trong xã hội. Bị cáo là người có năng lực trách nhiệm hình sự, biết hành

vì của mình là vi phạm pháp luật nhưng vẫn cố ý phạm tội. Do đó, Tòa án cấp sơ thẩm kết án bị cáo về tội “Chống người thi hành công vụ”, theo khoản 1 Điều 330 Bộ luật hình sự là có căn cứ, đúng pháp luật.

[2.2] Xét kháng cáo của bị cáo:

Sau khi xét xử sơ thẩm, bị cáo có đơn kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt và xin được hưởng án treo, xét thấy:

- Khi quyết định hình phạt đối với bị cáo, Tòa án cấp sơ thẩm đã xem xét: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự và có các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự là: phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bị cáo là thương binh hạng 3/4, là người có công với cách mạng, để từ đó áp dụng các điểm i, s, x khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015 xử phạt bị cáo 06 tháng tù.

- Tại cấp phúc thẩm, Hội đồng xét xử xét thấy: Mức hình phạt của bản án sơ thẩm đối với bị cáo là phù hợp với tính chất, mức độ phạm tội của bị cáo. Tuy nhiên, tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo thể hiện thái độ thực sự ăn năn, hối cải; bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, có nơi cư trú rõ ràng. Vì vậy, có thể xem xét chấp nhận một phần kháng cáo của bị cáo, sửa bản án sơ thẩm theo hướng giữ nguyên mức hình phạt của bản án sơ thẩm đối với bị cáo, nhưng cho bị cáo được hưởng án treo, cải tạo ngoài xã hội dưới sự giám sát giáo dục của Cơ quan nhà nước có thẩm quyền cũng đủ tác dụng giáo dục riêng và phòng ngừa chung.

- Đối với nội dung bị cáo trình bày tại phiên tòa phúc thẩm về việc xin trả lại chiếc xe ba bánh tự chế (*không có số khung, số máy, không có biển kiểm soát, không có đăng ký xe*) Hội đồng xét xử xét thấy: Sau khi xét xử sơ thẩm bị cáo không kháng cáo về các quyết định xử lý vật chứng của bản án sơ thẩm, Viện kiểm sát cũng không kháng nghị về nội dung nêu trên. Các quyết định của bản án sơ thẩm về việc xử lý vật chứng đối với chiếc xe ba bánh nêu trên đã có hiệu lực pháp luật. Vì vậy, Hội đồng xét xử cấp phúc thẩm không xét.

* Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị theo quy định tại Điều 343 Bộ luật tố tụng hình sự nên Hội đồng xét xử không xét.

[2.3] Về các nội dung khác:

Về án phí: Kháng cáo của bị cáo được chấp nhận một phần nên bị cáo không phải nộp án phí hình sự phúc thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Áp dụng: điểm b khoản 1 Điều 355; Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

- Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Nguyễn Hữu L về việc được giảm hình phạt. Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Nguyễn Hữu L về việc xin được hưởng án treo. Sửa Bản án số 349/2021/HS-ST ngày 17/12/2021 của Tòa án

nhân dân quận Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội về phần hình phạt đối với bị cáo Nguyễn Hữu L, cụ thể như sau:

- Áp dụng: khoản 1 Điều 330; các điểm i, s, x khoản 1 Điều 51; Điều 65 của Bộ luật hình sự năm 2015

- Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Hữu L 06 (sáu) tháng tù về tội “Chống người thi hành công vụ”, nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 12 (mười hai) tháng kể từ ngày tuyên án phúc thẩm.

Giao bị cáo Nguyễn Hữu L cho Ủy ban nhân dân phường Bạch Mai, quận Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của Luật Thi hành án hình sự. Trong thời gian thử thách nếu người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Các quyết định khác của Bản án sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

3. Về án phí: Áp dụng: khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; Áp dụng Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội.

Bị cáo không phải nộp án phí hình sự phúc thẩm.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- TAND cấp cao tại Hà Nội;
- VKSND cấp cao tại Hà Nội;
- VKSND thành phố Hà Nội;
- TAND quận Hai Bà Trưng;
- VKSND quận Hai Bà Trưng;
- Công an quận Hai Bà Trưng;
- Chi cục THADS quận Hai Bà Trưng;
- Bị cáo;
- Những người tham gia tố tụng khác.
- Lưu hồ sơ, văn phòng.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Vũ Quang Huy

